|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Руководителю органа по сертификации**  **АНОСЛЭ «Центр-эксперт»** | | | | | | | | ***The head of the certification body***  ***ANOSLE «TSENTR-EKSPERT»*** | | | |
| **Васильеву А.В.** | | | | | | | | ***Vasilyev A.V.*** | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Заявка на обязательную сертификацию продукции на соответствие требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 011/2011 «Безопасность лифтов» /** | | | | | | | | | | | |
| ***Application for obligatory certification of products to the requirements of the Technical Regulation of the Customs Union ТR CU 011/2011 «Safety of elevators»*** | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| ***№* *ТР ТС-*** | | | от | *« »* |  | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Заявитель / *Applicant*** | | ***Общество с ограниченной ответственностью «ЛИФТ»****. ОГРН: 1037739985977* | | | | | | | | | |
| полное наименование юридического лица или индивидуального предпринимателя, № ОГРН или ОГРНИП / *full name of the legal entity or individual entrepreneur, registration number* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| *Адрес места нахождения: Россия, 123022, Москва, улица Семеновская, дом 14, корпус 2, этаж 2, помещение 1, комната 2. Адрес места осуществления деятельности: Россия, 123022, Москва, улица Серпуховская, дом 10, корпус 1, этаж 3, помещение 7, комната 1. Телефон / факс: +74953634663 / +74953634664. E-mail:* [*info@lift.ru*](mailto:info@lift.ru) | | | | | | | | | | | |
| адрес места нахождения, адрес места осуществления деятельности, телефон, факс, адрес электронной почты /  *the address of the location, the address of the place of business, phone, fax, e-mail* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **в лице / *in person of*** | *Генерального директора Сомова Игоря Александровича* | | | | | | | | | | |
| должность, фамилия, имя, отчество, уполномоченного лица / *position, surname, name, patronymic, authorized person* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **просит провести обязательную сертификацию продукции /**  ***asks for obligatory certification of product works for*** | | | | | | | | | | | |
| *Буфера энергорассеивающего (гидравлические) типа или энергонакопительного типа с нелинейными характеристиками, модели OBL16, OB18* | | | | | | | | | | | |
| наименование устройства безопасности, модель / *safety device name, type* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| *Серийный выпуск / Партия из 4 изделий / Единичное изделие, заводской номер 1541877* | | | | | | | | | | | |
| серийный выпуск / партия, размер партии (схема 3с) / единичное изделие, заводской номер (схема 4с) / *serial release / batch, batch size (scheme 3c) / single item, manufacturing number (scheme 4c)* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| *Договор на поставку устройств безопасности № 4-2019 от 03.07.2019; инвойс или товарно-транспортная накладная № 33 от 07.07.2019* | | | | | | | | | | | |
| реквизиты товаросопроводительной документации (схема 3с или 4с) / *details of shipping documentation (scheme 3c or 4c)* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Код ТН ВЭД ТС (ЕАЭС) / *TN VED TS (EAEU) code*** | | | | | | | ***8431 31 000 0*** | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Изготовитель / *Manufacturer*** | | | ***Hydronic Lift S.p.A.*** | | | | | | | | |
| полное наименование изготовителя / *full name of manufacturer* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| *Адрес места нахождения: Via Perin del Vaga12, 21056, Milan (MI), Италия. Адрес места осуществления деятельности: Via Per Cadrezzate, 21/C4, 21020, Brebbia (VA), Италия. Телефон / факс: +390332773134 / +390332773157. E-mail:* [*hydronic@hydroniclift.it*](mailto:hydronic@hydroniclift.it) | | | | | | | | | | | |
| адрес места нахождения, адрес места осуществления деятельности, телефон, факс, адрес электронной почты /  *the address of the location, the address of the place of business, phone, fax, e-mail* | | | | | | | | | | | |
| **Документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция (выпускаемой по) / *Documents in accordance with which the products are manufactured (produced according to):*** | | | | | | | | | | | |
| *EN 81-1:1998 «Safety rules for the construction and installation of lifts. Electric lifts»; GB 7588-2003 «Safety rules for the construction and installation of electric lifts»; EN 81-20:2014 «Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts»; EN 81-50:2014 «Safety rules for the construction and installation of lifts - Examinations and tests - Part 50: Design rules, calculations, examinations and tests of lift components»; Directive 2014/33/EU* | | | | | | | | | | | |
| наименование и обозначение документа (документов), в соответствии с которым изготовлена продукция (стандарт, стандарт организации, технические условия или иной документ) (при наличии) / *name and designation of the document (s) according to which the product is manufactured (standard, organization standard, technical conditions or other document) (if any)* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Стандарты и иные нормативные документы, применяемые при подтверждении соответствия продукции (используемые стандарты): / *Standards and other regulatory documents used in the confirmation of product conformity (used standards):*** | | | | | | | | | | | |
| *ГОСТ 33984.1-2016 (EN 81-20:2014) «Лифты. Общие требования безопасности к устройству и установке. Лифты для транспортирования людей или людей и грузов»; ГОСТ Р 53780-2010 (ЕН 81-1:1998, ЕН 81-2:1998) «Лифты. Общие требования безопасности к устройству и установке»* | | | | | | | | | | | |
| национальные и/или межгосударственные стандарты / *national and / or interstate standards* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **на соответствие требованиям** Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 011/2011 «Безопасность лифтов», принятого 18 октября 2011 года на 32-ом заседании Комиссии Таможенного союза решением N 824 / ***to confirm the requirements*** *of the Technical Requirements of Customs Union ТR CU 011/2011 «Safety of elevators», enacted 18.11.2011 on 32th Commission Meeting of Customs Union by the decision N 824* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **по схеме сертификации / *сertification scheme*** | | | | | | **1с** или **3с** или **4с** / ***1с*** *or* ***3c*** *or* ***4c*** | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| Представленные документы: / *Attached documents:* | | | | | | | | | | | |
| Договор об уполномочивании (копия); техническое описание буфера; документация по монтажу и эксплуатации; чертежи деталей и устройств, поясняющие устройство и работу буфера, с указанием применяемых материалов и размеров допусков; характеристика используемой жидкости для гидравлических буферов; приложение к заявке (технические параметры для испытаний); копия договора на поставку устройств безопасности и товаросопроводительной документации (при схеме 3с или 4с) / *Authorized contract (copy);* *technical specification of the buffer; installation and maintenance manuals; buffer drawings; specification of buffer liquid (hydraulic buffer); annex for application (technical parameters for tests); copy of the contract for the supply of safety devices and shipping documentation (with 3c or 4c scheme)* | | | | | | | | | | | |
| перечень документов, представленных заявителем в качестве доказательства соответствия продукции установленным требованиям / *documents attached to application to prove conformity of device to the required rules* | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Заявитель обязуется выполнять все правила и условия сертификации, установленные законодательством Российской Федерации в области технического регулирования. Заявитель гарантирует оплату работ по сертификации продукции** / ***Applicant obligates to perform rules and terms of certification established by the legislation of the Russian Federation in technical regulation. Applicant guarantees certification works payment*** | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Руководитель организации (уполномоченное лицо) /**  ***Head of company (authorized person)*** | | |  | | | | | |  | ***Сомов И.А.*** | |
| **М.П. / *Stamp*** | | | подпись / *signature* | | | | | | | фамилия, инициалы / *surname, initials* | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Приложение к заявке на сертификацию буфера /** *Annex to the application for certification of the buffer* | | | |
| Тип буфера, модель / *Buffer type* | Энергорассеивающий (гидравлический), модель *OB16* / *Hydraulic, OB16 type* | Энергонакопительный с нелинейными характеристиками (полиуретановый, резиновый), модель 300400L / *Energy savings with non-linear characteristics (polyurethane, rubber), 300400L type* | |
| Максимальная номинальная скорость лифта, м/c / *Maximum rated elevator speed, m/s* | *1,6* | *1,0* | |
| Максимальная скорость удара, м/с / *Maximum speed of blow, m/s* | *1,84* | *1,15* | |
| Минимальная масса, на восприятие нагрузки от которой рассчитан буфер, кг / *The minimum mass for the perception of the load from which the buffer is calculated, kg* | *700* | *750* | |
| Максимальная масса, на восприятие нагрузки от которой рассчитан буфер, кг / *Maximum mass for the perception of the load from which the buffer is calculated, kg* | *5300* | *230* | |
| Техническая характеристика жидкости для гидравлических буферов / *Specification of the fluid for hydraulic buffers* | *ISO VG 46 - VI 104 минимум* | *-* | |
| Необходимые для эксплуатации условия окружающей среды: температура t, ⁰С, относительная влажность φ, % / *Necessary for the operation of environmental conditions: temperature t, ⁰С, relative humidity φ, %* | *от минус 5 до 45 при влажности не более 95* | *от минус 15 до 60*  *98% при 20-25°С* | |
| Высота в свободном состоянии, мм / *Height of the free state, mm* | *625* | *80* | |
| Диаметр буфера для энергонакопительных буферов, мм / *Diameter of the buffer to polyurethane buffers, mm* | *-* | *80* | |
| Максимальный допустимый ход штока буфера для гидравлических буферов, мм / *Maximum allowable stroke of the buffer for hydraulic buffers, mm* | *175* | *-* | |
| Объем заливаемой в буфер гидравлической жидкости, л / *Volume of hydraulic fluid filled into the buffer, l* | *1,7* | *-* | |
| Срок службы, лет / *Lifetime, years* | *25* | *10* | |
| Условия хранения: - срок хранения, лет; - диапазон температур, ˚С; - влажность, % / *Storage conditions: - storage lifetime, years; - temperature range, ˚С; - humidity, %* | *1 год от минус 5 до 45 при влажности не более 95* | *5 лет от минус 40 до 60*  *98% при 25°С* | |